



COMUNE DI SIAPICCIA
Provincia di Oristano

COMUNE DI SIAPICCIA
(Provincia di Oristano)
Il presente *Atto* è stato affisso
all'ALBO PRETORIO del *d.lla*
a *18/09/2010* al n. *244*
Siapiccia, li *18/09/2010*
Il Messo Comunale

Deliberazione del Consiglio Comunale

N° 32

APPROVAZIONE TOPONIMO UFFICIALE DEL

OGGETTO: **PAESE IN LINGUA SARDA**

DEL 27/09/10

L'anno duemiladieci, il giorno ventisette del mese di settembre alle ore 18,30 nel Comune di Siapiccia, nella Casa Comunale, in seduta pubblica straordinaria - 1^ convocazione, con l'intervento dei Signori:

COGNOME	NOME	CARICA	PRESENTE	ASSENTE
1) DEIDDA	RAIMONDO	SINDACO	X	
2) ATZENI	MAURIZIO	CONSIGLIERE	X	
3) CARIA	MARCO	CONSIGLIERE		X
4) CRABA	ALESSIO	CONSIGLIERE	X	
5) GARIPPA	ROBERTO	CONSIGLIERE	X	
6) MEREU	SALVATORE	CONSIGLIERE		X
7) OPPO	SALVATORE	CONSIGLIERE	X	
8) PIRAS	DANIELE	CONSIGLIERE	X	
9) SELIS	SALVATORE	CONSIGLIERE	X	
10) SORU	PAMELA	CONSIGLIERE	X	
11) STARNINO	GIOVANNI	CONSIGLIERE	X	
12) TORE	JENNY	CONSIGLIERE	X	
		TOTALE	10	2

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Sindaco Ing. Raimondo Deidda, assume la Presidenza.

Assiste il Segretario Comunale D.ssa Annarella Miscali

IL CONSIGLIO COMUNALE

Premesso che sulla proposta della presente deliberazione il Responsabile del Servizio, per quanto concerne la regolarità tecnico-amministrativa ai sensi dell'art. 49 del Decreto Legislativo della Legge 18 agosto 2000, n. 267, ha espresso parere favorevole;

- Visto il T.U.E.L. D.Lgs 267/2000;
- Visto lo Statuto dell'Ente;

PREMESSO che la Legge 15 dicembre 1999, n. 482, recante "Norme in materia di tutela della minoranze linguistiche storiche", riconosce:

- All'art. 2, tra le altre meritevoli di tutela, la lingua e la cultura sarda;
- All'art. 10, la facoltà degli organi consiliari dei Comuni di deliberare, in aggiunta ai toponimi ufficiali, l'adozione di toponimi conformi alle tradizioni e agli usi locali;

VISTA la nota RAS, del 13/07/2010, prot. N. 13889/XVIII.5.3, inviata dall'Assessorato della Pubblica Istruzione, Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport, con la quale si invita il Comune di Siapiccia a fornire l'indicazione entro il 6 settembre 2010, del proprio toponimo ufficiale in lingua sarda, al fine del relativo inserimento nell'Atlante Toponomastico Sardo, che la Regione Sardegna intende realizzare;

DATO ATTO che non è stato possibile adottare la presente deliberazione entro la data richiesta e che tramite contatti con l'Assessorato competente si è presa conoscenza delle ricerche storiche seguenti riepilogate nella tabella seguente trasmessa dall'esperto consulente in materia di Lingua Sarda incaricato dalla Regione Sardegna:

ALTRI NOMI IN SARDO *Siapiccia, Sipiccia; Siipiccia; Sibicia; Sibitzia*

PARETIMOLOGIA -

ETIMOLOGIA *Paulis (1987) fa derivare sia dalla concrezione dell'articolo sa con il sostantivo [b]ja, che vuol dire "la via, il cammino". Sia è anche il pezzo di legno per minare il corame. Secondo Pittau (1997) deriva dal sardiano o nuragico sia, con il significato di "pezzo di legno fresco per minare corame". Letteralmente significa "Sia piccina" per distinguerla dalla vicina Siamanna. Secondo Casula (2001) deriva dal sardo sa bia piccia, che significa "la strada piccola, secondaria".*

PRIME ATTESTAZIONI

1. Citato come *Sia*, nel Codice Diplomatico delle Relazioni fra la Santa Sede e la Sardegna (1198-1303).
2. In un documento del Codex Diplomaticus Sardiniae dell'anno 1336 risulta denominata come *Sie Sancti Nicholay* per distinguerla da *Sie Sancte Luciae* (Siamanna) [Pittau, 1997].

(LA SCHEDA E' DEL DR. GIUSEPPE CORRONCA)

INTEGRAZIONI DEL DR. MARIO A. SANNA

** la forma SIPICIA, non è scientificamente accettabile dal punto di vista "grafico e scritto", in quanto "cancella" una parte importante della Radice Etimologica latina: "VIA che in sardo diventa BIA. SIA è già una "contrazione orale" data dall'articola SA BIA che con la caduta della A e della B, diventa S'IA...SIA...Va inoltre ricordato che la lingua sarda, a differenza della lingua italiana, ma analogamente ad altre lingue romanze e non (inglese e tedesco), NON HA LA STESSA PRONUNCIA, rispetto alla forma grafica scritta.*

Nel caso di Siapiccia, poi indica non tanto una "via", ma una strada di origine romana e medievale che attraversava il paese (documentata come SA BIA DE LOGU o SA BIA TURRESA, in quanto ricalcava grosso modo l'attuale 131, nel collegare il nord ed il sud della Sardegna.)

Nel 1388 i delegati dei suoi abitanti firmarono la Pace tra Eleonora d'Arborea e Giovanni I il Cacciatore, Re d'Aragona. Nel documento l'abitato è attestato come SIA SANCTI NICOLA

Nel 1928 il Comune fu soppresso e aggregato a Villaurbana; ritornò Comune autonomo con Decreto Legge Parlamentare numero 1297 del 19-10-1947, con la costituzione del Comune di Siamanna-Siapiccia; divenne finalmente autonomo con la Legge Regionale n°13 del 28-06-1974. Sempre nello stesso anno è entrata a far parte della neonata Provincia di Oristano.

PROPOSTA DEL DR. MARIO A. SANNA

si propone l'adozione delle seguenti forme grafiche: SIAPICIA oppure SIAPICIA, evidenziando però in Delibera che: "l'Amministrazione tutelerà anche la corrente forma orale SIPICIA o SIIPICIA"

RITENUTO, ai sensi del sopracitato articolo 10 della L. 482/99, di suggerire quale toponimo ufficiale in lingua sarda del Comune, secondo le indicazioni dei Consiglieri, la denominazione di "SIAPICIA";

⇒ **Dato atto** che alle ore 20,25 il Consigliere Oppo Salvatore ha abbandonato l'aula risultando assente all'atto della votazione del punto in esame,

Con votazione palese, resa per alzata di mano, con esito unanime,



Letto, approvato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE
F.to Ing. Raimondo Deidda

IL SEGRETARIO
F.to D.ssa Annarella Miscali

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto Segretario Comunale certifica che la presente deliberazione, non soggetta a controllo preventivo ai sensi dell'Art. 31 comma 1 della L.R. 7 del 22/04/2002 modificato con Decreto dell'Assessore degli EE.LL. Finanze ed Urbanistica n. 3 del 5 agosto 2004, sarà notificata ai Capogruppo Consiliari e messa a disposizione del Revisore dei Conti e che trovasi in corso di pubblicazione all'Albo Pretorio per quindici giorni decorrenti da oggi.

Siapiccia, li 04/10/2010

IL SEGRETARIO
F.to D.ssa Annarella Miscali

**La presente è copia
conforme all'originale.**

Siapiccia, li 04/10/2010

**Il Segretario Comunale
D.ssa Annarella Miscali**



